

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1969 Nr. 161

A. TITEL

*Zevenenveertigste Aanvullend Protocol bij het op 25 juli 1958
te Brussel ondertekende Protocol tussen het
Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het
Groothertogdom Luxemburg tot vaststelling
van een nieuw tarief van invoerrechten, met Bijlagen;
Brussel, 18 juni 1969*

B. TEKST ¹⁾

**Zevenenveertigste Aanvullend Protocol bij het op 25 juli 1958
te Brussel ondertekende Protocol tussen België, Luxemburg
en Nederland tot vaststelling van een nieuw tarief
van invoerrechten**

De Regeringen van het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden,

Bewust van de noodzakelijkheid om opnieuw wijzigingen aan te brengen in het tarief van invoerrechten behorende bij het Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland, tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel, op 25 juli 1958,

Zijn het volgende overeengekomen:

Artikel 1

1. Het tarief van invoerrechten behorende bij het Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland, tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten, wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage A bij het onderhavige Protocol.

2. In afwijking van het bepaalde in het eerste lid, worden de invoerrechten toepasselijk op de goederen, herkomstig uit het vrije verkeer van

¹⁾ De Franse tekst is niet afgedrukt.

Algerië en vallende onder de tariefposten opgenomen in bijlage B bij het onderhavige Protocol, geheven volgens de aanduidingen van deze bijlage.

Artikel 2

Dit Protocol zal worden geacht wezenlijk deel uit te maken van het in artikel 1 bedoelde Protocol.

Dit Protocol zal worden bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zullen zo spoedig mogelijk te 's-Gravenhage worden nedergelegd.

De bepalingen van dit Protocol zullen in werking treden op de dag der nederlegging van de derde akte van bekrachtiging. De wijzigingen voorzien in artikel 1 zullen evenwel voorlopig worden toegepast met ingang van 1 juli 1969.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Brussel, op 18 juni 1969, in drie exemplaren, in de Nederlandse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Voor de Regering van het Koninkrijk België:

(w.g.) PIERRE HARMEL

Voor de Regering van het Groothertogdom Luxemburg:

(w.g.) L. SCHAUS

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden:

(w.g.) J. A. DE VOS VAN STEENWIJK

Bijlage A

in onderstaande lijst opgenomen tariefposten en Aanvullende aantekeningen op de delingen en de hoofdstukken in het tarief, worden gewijzigd zoals hierna is aangegeven:

Hoofdstuk 11

de tekst van de Aanvullende Aantekening wordt vervangen door:

voor het onderscheid tussen de produkten van de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die van onderverdeling A van post 23.02 anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

- een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste: 1 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

raankiemen, ook indien gemalen, vallen in elk geval onder post 11.02.

rs.	Omschrijving van de goederen	Tarief
11.03	Geregenereerde cellulose; cellulosenitraat, cellulose-acetaat en andere cellulose-esters, cellulose-ethers en andere chemische derivaten van cellulose, al dan niet geplastificeerd (celloïdine en colloïdion, celluloid, enz.); vulkaniet of vulcanifiber:	
	A. <i>(onveranderd)</i>	
	B. andere:	
	I en II. <i>(onveranderd)</i>	
	III. Cellulose-acetaat:	
	a. <i>(onveranderd)</i>	
	b. geplastificeerd:	
	1. zogenaamd vormpoeder	12 %
	2. tot en met 4. <i>(onveranderd)</i>	
	IV. andere cellulose-esters:	
	a. <i>(onveranderd)</i>	
	b. geplastificeerd:	
	1. zogenaamd vormpoeder	9,6%
	2. tot en met 4. <i>(onveranderd)</i>	
	V en VI. <i>(onveranderd)</i>	
11.02	Latex van synthetische rubber; voorgevulcaniseerde, latex van synthetische rubber; synthetische rubber; uit oliën vervaardigde factis:	
	A. en B. <i>(onveranderd)</i>	

- C. Producten gewijzigd door vermenging met kunstmatige plastische stoffen 8 %
- D. *(onveranderd)*

45.04 **Geagglomereerde kurk (met of zonder bindmiddel) en werken daarvan:**

- A. en B. *(onveranderd)*
(Alleen de Nederlandse tekst wordt gewijzigd)

Hoofdstuk 58

De tekst van de Aanvullende Aantekening wordt vervangen door:

Voor de toepassing van het vastgestelde maximum specifiek recht voor de tapijten bedoeld bij post 58.01 onderverdeling A, wordt de oppervlakte van de tapijten berekend zonder eindstukken, de zelfkanten en de franjes.

Nrs.	Omschrijving van de goederen	Tarief
69.01	Stenen, tegels en andere voorwerpen, voor warmte-isolering, van diatomeeënaarde (kiezelgoer, bergmeel, infusoriënaarde) of van dergelijke kiezelaarden:	
	A. Stenen, wegende meer dan 650 kg per m ³	8 %
	B. <i>(onveranderd)</i>	

AFDELING XV

De Aanvullende Aantekeningen op Afdeling XV worden vervangen door:

Aanvullende Aantekening

Het bedekken met een grof bestrijksel van vet, van olie, van teer, van menie, van grafiet van dergelijke stoffen, kennelijk bestemd om de goederen tegen roesten of tegen andoxydatie te beschermen, is niet van invloed op de indeling van de goederen bedoeld Afdeling XV.

(Alleen de Nederlandse tekst wordt gewijzigd.)

Nrs.	Omschrijving van de goederen	Tarief
73.38	Keukengerei, huishoudelijke en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal:	
	A. Gootstenen en wasbakken, alsmede delen daarvan, van roestvrij staal	12 %
	B. <i>(onveranderd)</i>	

- 84.15 Koel- en vriesinstallaties, koel- en vriesmachines, koelkasten en dergelijke machines en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend:
- A. Verdampers en condensors, andere dan voor apparaten voor huishoudelijk gebruik 7,8 %
- B. andere. 8 %
- 84.17 Toestellen, apparaten en inrichtingen (ook indien elektrisch verhit), voor de behandeling van stoffen volgens werkwijzen waarbij temperatuursverandering nodig is, zoals warmen, koken, branden, roosten, destilleren, rectificeren, steriliseren, pasteuriseren, stomen, drogen, uitdampen, verdampen, condenseren, afkoelen, enz., met uitzondering van toestellen en apparaten voor huishoudelijk gebruik: niet-elektrische geisers (doorstroomtoestellen) en andere heetwatertoestellen (voorraadtoestellen of boilers):
- A. en B. (*onveranderd*)
- C. Warmtewisselaars 7,2%
- D. tot en met F. (*onveranderd*)

Bijlage B

Nummers	Tarief
39.03 B III b 1	1,5%
B IV b 1	1,5%
69.01 A	3 %
73.38 A	3 %
84.15 A	1,8%
B	1,8%
84.17 C	1,8%

D. GOEDKEURING

Het Protocol behoeft ingevolge artikel 60, lid 2, der Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens te kunnen worden bekrachtigd.

E. BEKRACHTIGING

Bekrachtiging van het Protocol is voorzien in artikel 2, lid 2.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge artikel 2, lid 3, in werking treden op de dag der nederlegging van de derde akte van bekrachtiging.

De wijzigingen voorzien in artikel 1 worden echter ingevolge artikel 2, lid 3, voorlopig toegepast te rekenen van 1 juli 1969 af.

J. GEGEVENS

Van het op 25 juli 1958 te Brussel ondertekende Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groot-hertogdom Luxemburg tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten, van welk Protocol het onderhavige Protocol krachtens artikel 2, eerste lid, wezenlijk deel uitmaakt, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1958, 130. Zie ook *Trb.* 1960,55.

Het Protocol van 25 juli 1958 is voor de eerste maal aangevuld door het op 22 december 1958 te Brussel ondertekende Aanvullende Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1959, 7.

Het Protocol is vervolgens aangevuld door:

— het op 19 februari 1960 te Brussel ondertekende Tweede Aanvullend Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 52.

— het op 15 juni 1960 te Brussel ondertekende Derde Aanvullend Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 53.

— het op 15 juni 1960 te Brussel ondertekende Vierde Aanvullend Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 54.

— het op 1 december 1960 te Brussel ondertekende Vijfde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 143.

— het op 28 april 1961 te Brussel ondertekende Zesde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1961, 55.

— het op 31 mei 1961 te Brussel ondertekende Zevende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1961, 75.

— het op 31 mei 1961 te Brussel ondertekende Achtste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1961, 76.

— het op 24 november 1961 te Brussel ondertekende Negende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 18.

— het op 23 maart 1962 te Brussel ondertekende Tiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 55.

— het op 20 juni 1962 te Brussel ondertekende Elfde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 143.

— het op 20 juni 1962 te Brussel ondertekende Twaalfde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 144.

— het op 20 juni 1962 te Brussel ondertekende Dertiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 145.

— het op 20 augustus 1962 te Brussel ondertekende Veertiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 146.

— het op 18 oktober 1962 te Brussel ondertekende Vijftiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1963, 40.

— het op 14 december 1962 te Brussel ondertekende Zestiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1963, 41.

— het op 18 juni 1963 te Brussel ondertekende Zeventiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1963, 129.

— het op 14 november 1963 te Brussel ondertekende Achttiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 20.

— het op 13 december 1963 te Brussel ondertekende Negentiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 25.

— het op 14 februari 1964 te Brussel ondertekende Twintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 63.

— het op 12 juni 1964 te Brussel ondertekende Eenentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 126.

— het op 22 juni 1964 te Brussel ondertekende Tweeëntwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 127.

— het op 22 oktober 1964 te Brussel ondertekende Drieëntwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1965, 18.

— het op 16 december 1964 te Brussel ondertekende Vierentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1965, 42.

— het op 22 maart 1965 te Brussel ondertekende Vijfentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1965, 83.

— het op 21 december 1965 te Brussel ondertekende Zesentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1966, 151.

— het op 22 maart 1966 te Brussel ondertekende Zevenentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1966, 157.

— het op 20 juni 1966 te Brussel ondertekende Achtentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1966, 187.

— het op 2 november 1966 te Brussel ondertekende Negenentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1966, 269.

— het op 22 december 1966 te Brussel ondertekende Dertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1967, 8.

— het op 21 maart 1967 te Brussel ondertekende Eenendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1967, 58.

— het op 16 mei 1967 te Brussel ondertekende Tweeëndertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1967, 102.

— het op 16 mei 1967 te Brussel ondertekende Drieëndertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1967, 103.

— het op 26 juni 1967 te Brussel ondertekende Vierendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1967, 126.

— het op 24 november 1967 te Brussel ondertekende Vijfendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1968, 3.

— het op 20 december 1967 te Brussel ondertekende Zesendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1968, 16.

— het op 21 maart 1968 te Brussel ondertekende Zevenendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1968, 69.

— het op 30 april 1968 te Brussel ondertekende Achtendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1968, 94.

— het op 20 juni 1968 te Brussel ondertekende Negenendertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 3.

— het op 18 juli 1968 te Brussel ondertekende Veertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 4.

— het op 6 september 1968 te Brussel ondertekende Eenenvertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 5.

— het op 23 september 1968 te Brussel ondertekende Tweeënveertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 6.

— het op 20 december 1968 te Brussel ondertekende Drieënveertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 58.

— het op 24 januari 1969 te Brussel ondertekende Vierenveertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 59.

— het op 20 februari 1969 te Brussel ondertekende Vijfenvertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 73.

— het op 27 maart 1969 te Brussel ondertekende Zesenvertigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1969, 00.

In *Stb.* 274 is geplaatst het Koninklijk besluit van 25 juni 1969, houdende wijziging van het Tariefbesluit 1960.

Uitgegeven de *achttiende* september 1969.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

DE JONG.